

EL MAESTRO Y LA ESCUELA

La poca fe de España en la Escuela

En España no se ha despertado todavía el amor a la educación del pueblo por la educación misma. Queda, sí, como en pocos pueblos de la tierra, lo que se llama buena crianza paternal. Aquí los padres somos generalmente celosos del respeto que nos deben nuestros hijos. Nada más.

El aspecto de buena crianza maternal y aun poquitín más retrasado. El pequeñín está a merced del exceso de cariño de su madre que le da el pecho sin regla alguna y tiene prejuicios tradicionales contra los agentes naturales: el agua, el viento y el sol.

Buena crianza paternal en cuanto al respeto tenemos todos generalmente. Buena crianza maternal, con errores por exceso de cariño, no nos falta. Pero educación racional y científica no hemos tenido, ni la tenemos en España, y tardará en haberla como los españoles no amen y protejan mucho más la escuela española.

El español es por idiosincrasia enemigo de la escuela. Si fué a la escuela doctrinal de la iglesia a través de los siglos fué porque el padre lo mandaba a ella a fin de que con el miedo al infierno ("bueno padre, especialmente en los principios"), como dice el catecismo, se ayudase a la buena crianza y a domesticar los feroces instintos del niño español.

Pero la iglesia no tocó los registros de la sabiduría infantil más que en leer, escribir y contar. Y el niño se aburría con los procedimientos y los pasados métodos. Y cuando la escuela pasó de la iglesia al Estado, el niño desahucó.

El padre, ante la disolución de los tiempos y la crisis de nuestras guerras civiles, se sintió menos celoso de la disciplina escolar. El ni-

ño ante la escuela civil sin la orientación intelectualista de Europa no se sintió captado.

Solo desde hace unos veinte años a esta parte en que la Escuela de España ha cumplido con más intensidad su oficio de enseñadora, es cuando se ha elevado el nivel medio de la capacidad intelectual del país.

Pero es que ahora coincide esa mayor capacitación del español con la crisis de trabajo. Y se ve que la escuela por el solo hecho de enseñar mucho, no resuelve los problemas de ganarse la vida.

Ha venido un decrecimiento en la eficacia de la escuela ya que obreros habilísimos y superdotados se quedan sin poder vivir.

Por eso, cuando España iba a creer en su escuela vienen las circunstancias a chocar con problemas universales.

Sin embargo, no hay otra solución que amar y dotar como se debe la escuela de España. Darla medios para que complete la buena crianza con una preparación intelectual y una educación integral que haga que triunfemos en el mundo.

El predominio de los países industriales se debe a su intelectualidad y a su técnica preparada en la Escuela. El repliegue de nuestras emigraciones se debe a que el español concurre peor preparado que los demás a los países de inmigración, cada día más escaso en el mundo.

Y la crisis actual de España, y su acobardamiento político y económico, se deben a que, con un pueblo sin una educación intelectual suficiente y una crisis de trabajo universal, no nos atrevemos a abordar ni resolver ningún problema.

Daniel Ranz Lafuente
Maestro Nacional
Madrid, febrero de 1930.

II Congreso Nacional de la Madera y de industrias derivadas

El II Congreso Nacional de la Madera y de Industrias derivadas que se celebrará en Madrid en la segunda quincena del mes de mayo próximo, tendrá por objeto poner en contacto a todos los elementos de la industria maderera española y los interesados en el porvenir forestal de nuestro país.

Se estudiarán también todas las soluciones que tiendan a facilitar el aprovisionamiento de las industrias que utilizan como primera materia la madera o sus derivados y desenvolver la producción de estas industrias para librar a nuestro país dentro de lo posible de la dependencia extranjera.

Buscar los medios de aumentar, valorizar y mejorar la producción o utilización de nuestras maderas de Guinea.

Estudiar los medios eficaces para intensificar los trabajos de repoblación forestal y mejora de los terrenos hoy completamente impro-

ductivos que alcanzan casi la tercera parte de nuestro territorio.

En este Congreso Nacional se reunirán, pues, los industriales del Ramo de la Madera, los de otras industrias forestales derivadas, los técnicos y cuantos elementos estén interesados en este amplio sector de la economía nacional, y en él se discutirán todas las grandes cuestiones que interesan a los exportadores forestales, al comercio e industria de la madera, las industrias de la celulosa, papel, industria corchera, la resinera, la de carbonización y destilación de leña y madera.

Es propósito del Comité organizador que durante los días del Congreso tenga también lugar una exposición de maderas de todas clases, de maquinaria para el trabajo y transformación de la madera, de hornos de carbonización, gasógenos fijos y aplicados a la tracción mecánica, industria corchera, resinera, de la celulosa y pastas para papel y en fin los productos químicos derivados de la destilación de maderas y leñas y los jugos y extractos curtientes, etc.

LEA V. TODOS LOS DIAS
HERALDO DE ZAMORA

MADRID.-LOS TEATROS

El inevitable éxito de "Madreselva" y otro triunfo de Loreto Prado

La señora Membrives sucesora de doña Carmen Díaz en el tranquilo usufructo del Teatro Fontalba, acaba de estrenar un drama de los señores Alvarez Quintero. Realmente los señores Alvarez Quintero son unos comediógrafos mejor avenidos con el teatro Fontalba que con la señora Membrives. El acorde más logrado sería el que se consiguiera con la intervención de tres elementos claramente afines: El teatro Fontalba; una comedia de los señores Alvarez Quintero (siempre a media voz y circunspectos como el Teatro Fontalba), y la interpretación de doña Carmen Díaz, (natural de Sevilla como los señores Alvarez Quintero).

Pero a pesar de la defección de la señora Díaz la sevillana y aunque la Membrives no es sino de Buenos Aires como en esta razón se han utilizado dos de los tres elementos precisos para el acorde a que aquí se alude, (dos: el teatro y la obra) el éxito de "Madreselva" fué lo suficientemente logrado para que se consigne aquí con la misma amplitud que le dedican muchos de los periódicos de la Corte.

Ahora bien, con ser muy digno de un comentario lo es más el extraño fenómeno que con ocasión de él, se ha producido en algunos periódicos por lo mismo que ninguno de ellos lo sule prodigar. Consiste en el claro empeño de algunos de imponer la precisión de este éxito, a merced de resonancias previas. "A B C" el magnífico diario de la mañana que en cada una, produce en Madrid nuevas reacciones contradictorias, ha extremado la visibilidad de éste propósito a que aquí se alude. A tales fines dedica a "Madreselva" con una sorprendente antelación, mucho más espacio del que suele dedicar a otros dramas al día siguiente de su estreno.

En una magnífica página, es decir,

sin algún regateo de espacio descubrió a los espectadores impacientes y a quienes no han sido aún ni lo uno ni lo otro, no solamente algunas escenas de la obra, sino la interesantísima imagen de los ilustres académicos que la han escrito, sorprendidos por el fotógrafo en la íntima labor de transmitir a la señora Membrives, el ánima creada por ellos, que no otra cosa representa la dirección y aún la administración de los ensayos.

Ahora bien, ¿justifica "Madreselva" este afán de adelantarse al ejercicio del sacerdocio de los señores críticos? A mi, me parece honradamente que no. Los señores Alvarez Quintero, son unos ciudadanos apacibles que afortunadamente para ellos no han nacido para escribir dramas. Se trata sencillamente de dos sevillanos simpatiquísimos, y no sólo sin problemas que resolver sino que además han resuelto hace muchos años, todas las aspiraciones de su vida. Así no es posible escribir drama alguno. Cuantos quisieron construir en su largo ejercicio profesional, están escritos o sobre repercusiones de amigos poco documentados o sobre hipótesis demasiado líricas. Ni unos ni otros se resignan a someterse a la realidad que ambas cosas (la referencia y la hipótesis) pueden producir. Por eso los dramas de los ilustres y complementados académicos—que académicos son porque el "deje" andaluz no estorba al buen lenguaje y además los inmortalizados de la lengua solo tienen que ver con la palabra escrita—se resuelven en una sonrisa, que unas veces sitúan los autores y otras veces el espectador.

Pues bien, "Madreselva" es un drama más de los que tal linaje. Como los anteriores es sin duda producto de un error en que durante toda la vida incurrieron los ilustres

hermanos con referencia a la calidad de su propia literatura. Supone a virtud de él, que le son precisos a su equipaje para la inmortalidad limitada que les cumple algunas obras que hagan llorar y que estén escritas en un verso, si es posible: Pues están en un error. Y he aquí que "Madreselva" confirma el mismo en que incurrieron otros dramas anteriores. Ahora bien no es tan malo que reste a sus autores ni una leve parte de la respetabilidad que paradójicamente supieron granjearse, haciendo reír, cosa que tratándose de ellos y de su historia literaria, es mucho más serio que hacer llorar o intentarlo.

En cuanto a la señora Membrives claro que representa muy bien la comedia. Pero esto no basta. Al revés. Sobra. En esta ocasión lo mismo los señores Alvarez Quintero que su intérprete han pecado por carta de más. Pecar por carta de más, quiere decir que el drama y su intérprete son dos cosas vulgarmente perfectas. Es decir sin algún valor.

porta tan poco como cualquiera otra de las que han servido de protesta a la gran actriz en el transcurso de su vida. Por eso lo importante en cada estreno es ella, que es quien inventó la obra de Arniches. Sin "Las Estrellas" no hubiese podido existir "La chica del Gato" Loreto es la sola actriz en quien se da el caso de una constante superioridad sobre la comedia, en que se comprende su talento sin encerrarlo en los límites del papel. En esta ocasión como en todas la sobrepasa.

Pablillos de VALLADOLID
Madrid, febrero de 1931.
(Prohibida la reproducción.)

F. GAMAZO
Especialista en enfermedades de la infancia
Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo
Ramos Carrión, número 20
Consulta de once a una y de cuatro a seis

Boletín Meteorológico

CORRESPONDIENTE AL DIA DE HOY

Servicio Meteorológico Nacional
En Zamora, las condiciones meteorológicas, desde las siete de la mañana de ayer, hasta igual hora del día de hoy, fueron las siguientes:

Presión atmosférica, 705,5 milímetros.
Temperatura máxima, 10 grados.
Temperatura mínima, 2 grados bajo cero.
Dirección del viento, O.

ALTO AQUI
A los propietarios de automóviles. ¿Quieren llevar sus capotas Lien y no pasar frío? ¿Llévenlas al nuevo taller en la "Espiga", donde se construyen toda clase de capotas y se visten coches cerrados por el interior a precios increíbles. Visiten esta casa y se convencerán. Solamente en la "Espiga", que es la casa que cuenta con los mayores adelantos.

No confundirse, la "Espiga".
TEODORO ALONSO
Cárcaba, 25 (antes Costanilla).—Zamora.

Labradores que teneis viñedo

Os interesa comprar las TIJERAS D-3 PODAR que este año tiene "La Llave", ya que éstas llenan todas las exigencias por las reformas introducidas en su construcción, garantizándose y sin aumento en el precio, igualmente que antes, apesar de la baja de la peseta se hace con los artículos de temporada como son:

Máquinas de picar y embutir carne, Estufas, Braseros, Cuchillería fina, Camas de hierro y metal, Somiers, Sillas, Batería de cocina, Cocinas económicas tipo Bilbao, Rejas y Calzas y toda clase de Herrajes para Obras y Ganados. SOLAMENTE en "La Llave" Almacén de Hierros y Ferretería

FELIX CRESPO PEREZ
Riego, núm. 34, Teléfono 224

Loreto Prado se renueva todas las noches. Ahora acaba de estrenar en un teatro una comedia más. Se trata de una comedia que por graciosa es triste. Si no la hubiese escrito un señor secretario de la Audiencia no había por qué hacer este comentario. Pero el ejercicio y profesión en la Justicia y el de escribir comedias literariamente desenfadadas son menesteres contradictorios. Y más aún en los tiempos que corren, demasiado caejuntos para poder entregarse tranquilamente a ninguna especie de arbitrariedad especulativa.

Pero esta consideración si acaso poco oportuna no en la medida que lo es esta comedia, significa nada en cuanto al éxito de Loreto Prado. En el fondo "Que trabaje Rita" que tal es el título del "juquete" de que se trata no es sino una ocasión más para que esta actriz extraordinaria de nuevo testimonio de sus calidades extraordinarias.

Yo no conozco en toda Europa actriz que se la pueda comparar. Encarna el espíritu madrileño con más amplitud y más justicia que Maud Loti de París. Sus picardías y sus malevolencias que se hunden siempre sobre el fondo ingenuo y saludable que sirve de cañamazo a toda la malicia de los madrileños, Madrid, del que es síntesis expresiva y fruto Loreto Prado, no le ha tributado aún el pintoresco homenaje encendido que se la debe. El telón del teatro Cómico debiera ser un gran pañuelo de crepón que en punto a madrileñismo y a elegancia popular es lo único comparable con esta gran actriz.

Esta comedia sin importancia que se llama "Que trabaje Rita", im-

Fomento Hipotecario de España

Fundado en 1907

PRESTAMOS HIPOTECARIOS—COMPRA-VENTA DE HIPOTECAS

Tipo fijo de interés 4 por 100 anual sin comisiones.
Diríjanse las peticiones a nuestras oficinas sin intervención de Agentes.
Oficinas técnico-administrativas: Santa Clara, 159 (Chalet)-Tel. 281 BADALONA (BARCELONA)

HERALDO DE ZAMORA Apat. 13

54 Folletín de HERALDO DE ZAMORA

iaban una hendidura por la cual salía un olor nada agradable, pues se parecía mucho al que exhala la masa de los quesos podridos o del ajo pasado. Al través de aquella abertura se veía una pulpa blancuzca que parecía sabrosa.

—¡Qué olor!—exclamó el marinero acariciándose la nariz y haciendo una mueca.—Parece que este árbol produce queso de Gorgonzuela un poco pasado.

—"O cacio caballo" (1) podrido—agregó el mozo.

—¡Vaya!—exclamó el veneciano—; os ofrezco la mejor y más delicada fruta de la flora malesiana, y ya comenzáis a protestar.

—Señor, esas frutas serán exquisitas; pero huelen de tal modo, que su olor es capaz de hacer huir a un perro.

—Y yo te digo, Enrique, que meterían el diente en seguida, y con mucho gusto, a la pulpa de esta fruta todos los perros del mundo; y añadiré que es gustosísima, pues tiene el sabor, más que de sustancia vegetal, de sustancia animal. ¡Vamos, no te hagas el melindroso!

El señor Albani mondó uno de los frutos, utilizando el hacha para no herirse las manos con aquellas pías peligrosas; después extrajo la pulpa, haciendo saltar las gruesas semillas que envolvía una ligera película.

—Cómetese esa pulpa—dijo ofreciéndosela al marinero.—Si el olor te incomoda, tápate las narices.

El marinero, aun cuando tenía sus dudas acerca de la

(1) Otro queso italiano muy bueno.

55 LOS NAUFRAGOS DEL "LIGURIA"

exquisitez de aquella fruta, se puso un pedazo en la boca, y, contra todo lo previsto, se la tragó con avidez.

—¡Qué delicia!—exclamó.—Es mejor que la crema más delicada y perfumada de las más preciadas frutas de nuestro país. ¡Come, Piccioio Tonno; come...! Los helados de tu bella Nápolos no resisten a la comparación.

El muchacho, animado con esas palabras, se tapó la nariz, y trincó un bocado.

—¿Quién diría que esta fruta tan pestilente había de ser tan buena...?—exclamó,—¡Más, señor Albani; todavía más!

Como abundaba la fruta y poseían el hacha, los naufragos la abrían en seguida. Habituaronse pronto a aquel olor ingrato y se dieron un atracón con la tierna y delicada pulpa.

—Pero ¿no se comen también las semillas?—preguntó el marinero.

—Sí—repuso Albani—; se asan como las castañas y tienen casi el mismo sabor.

—Señor Albani, hagamos una recolección de estas frutas.

—Se pasan muy pronto, Enrique, y no vale la pena; además, esto sólo es sustancioso hasta cierto punto. Es preciso encontrar otra cosa más sólida.

—¿Sólida? Carne. ¿Cree que haya animales a propósito para ser asados en esta isla?

NUEVO TEATRO

EMPRESA SAGE TELEF. 230
Hoy Sábado A las 5, 7 y 10:50
TOMASIN CAMPEON (Película cómica)
"Tiffany" presenta una deliciosa comedia. La historia de una mujer engañada por su corazón,

LA QUE ODIABA A LOS HOMBRES

Por Evelyn Brent

Mañana Domingo A las 4:30, 7 y 10:50

EL PELOTON DE LOS TORPES

Por Stand Laurel y Oliver Hardy



Para lavar la ropa y quitar toda clase de manchas, use **LEJIA ORIENTAL**
Véndese en Ultramarinos y Droguerías.

Sección de Anuncios Económicos

VENDO O ARRIENDO
en Villaralbo del Vino, una casa propia, en sitio céntrico, apropiado para comercio, con estanterías y mostrador.
Para tratar con Teodoro Barrio, en el mismo pueblo.

CALEFACCIONES
HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO
Balbraz, 16-Zamora
Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

Pidan presupuestos
Venta y colocación de contadores de **Volumen y turbina** para agua **producción nacional**, sistema **Naya-de y Cometa** en todos los tamaños.
-:- Precios económicos -:-

AGENCIA "MUÑOZ"
Representación Ayuntamientos. Asuntos en general. S. Torcuato, 6.

JOSE ANDREU
Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados **Medidas especiales previo encargo Madera**
Avenida de la Feria, 25 al 31

SASTRERIA
DE
Claudio Rodríguez
PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA
Como fin de temporada, GRAN REBAJA DE PRECIOS

CRIADA
Formal con buenos antecedentes, se necesita para casa de labor. Buena retribución.
Razón en esta Administración.

VENTA DE CASA
se vende en el Sepulcro, número 8. Razón, calle Rodillo, número 6, Salamanca, Irene Puente.

AUXILIAR DE CONTABLE
Sabido mecanografía, se ofrece para dentro o fuera de la localidad, como escribiente, cobrador o cosa análoga. Pocas pretensiones.
Razón en esta Administración.

VENTA
por no poder ser atendida la parada de sementales que en Fuentesauco tenía establecida el señor Valle, se venden cinco burros garañones, de cuatro a doce años, y una jaca cataradora de diez años.
También se venden 20.000 barbaños del país a precios de 0,10 pesetas uno; plantas de espárragos a 0,25 una y miel a 1,75 pesetas kilo.
Para tratar en Fuentesauco (Zamora), con don Felipe Palao (Abogado).

HERALDO DE ZAMORA Apat. 13

SIRVIENTA
se ofrece, de cincuenta años; para fuera o dentro de la capital.
Razón, calle Caldereros, 6, Luis Ayuso.

PERDIDA
de un perro de raza lullú color plomo, atiende por "Litri". Se ruega a la persona que sepa su paradero lo entregue a Maximiliano Pablo, en Villabuena del Puente o a Valeriano Cuadrado, en Toro, quienes gratificarán.

SE ARRIENDA
planta baja con todas comodidades y condiciones higiénicas en la Avenida de Víctor Gallego número 4, (carretera de la Estación), tiene corral, cuadra, retrete y agua; como igual un local para almacén o industria.
Para tratar, a la vuelta, Libertad, 1, principal (frente a la iglesia de Lourdes).

Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

"La Valenciana"

Se vende toda clase de árboles y plantas a precios sumamente económicos en la Casa de Semillas de la viuda de Ecequiel Rodrigo. Doctor Carracido, número 1, Zamora.



NODRIZA
se ofrece para su casa o la de los padres, joven, viuda, de veintitrés años. Razón, Tránsito Gil Santa Eulalia de Tábara (Zamora).

SE ALQUILA
en la plaza del Cuartel de Caballería, un local para garage o almacén.
Informarán Santa Clara, 51, duplicado.

SE VENDE VINO
Clarete de mesa, superior, con bastante Jerez en la acreditada bodega de la Cuesta de los Laneros, número 9, al precio de ocho pesetas los 16 litros.
ELIAS SANTAMARIA
Horas de despacho: de once a dos

VINO CLARETE
se vende en la bodega de Belmonte, San Andrés, 52, al precio de ocho pesetas cántaro.

ANUNCIO
Vino fino de mesa a 7 pesetas los 16 litros

Garbanzos finísimos, kilo a...	1,10
Bacalao, kilo a.....	1,50
Bacalao, kilo a.....	1,75
Noruega, kilo a.....	2,00
Escocia, kilo a.....	2,50
Arroz superior, kilo a.....	0,70
Patatas, los 11 1/2 ks. a.....	2,25
Alubias, kilo a.....	0,90
Tocino, kilo a.....	3,25
Chorizo, kilo a.....	6,00
Botes de pimienta medio kilo, uno a.....	0,65
Botes tomate, medio kilo, uno a.....	0,40

Regalo por cada 25 céntimos de gasto, un cupón para obtener derecho a varios regalos.
SAN PABLO, 21, esquina Cortinas de San Miguel
-:- MAXIMINO BEATO -:-
Avenida de la Feria, 25 al 31 Maderas, Cementos **JOSE ANDREU ZAMORA**
-:- BALDOMERO ANDREU -:-
Corredor de Comercio Colegiado Viriato, 2, pral. ZAMORA

SE VENDE
el capital de la viuda de Vicente Mateos, consistente en seis mil cepas, pradera, terreno de labor y casa. Para tratar en Mayalde o en Zamora, calle Cabañales, 7.

SE VENDE VINO
Desde esta fecha en la acreditada bodega de Francisco Pérez, de albillo y clarete fino de mesa a ocho pesetas los 16 litros.
Calle de la Zapatería, número 31.
Horas de despacho: de once a dos

SE VENDE
vino tinto superior, al precio de 7,50 pesetas cántaro, libre de derechos, en casa de la viuda de don Francisco Nieto Martín. San Lázaro.

VENTA DE CASA
Se vende la señalada con el número 3, de la calle del Sacramento, destinada a locales de Escuela, donde se halla instalada la Graduada "Fernández Duro". Tiene tres grados, ropero y despacho para el Director.
Para informes, su dueño, Obispo Manso, 2, derecha.

UNA GANGA
Se vende una camioneta en perfecto estado, de dos toneladas en 1,500 pesetas.
Informes, comercio de Carbayo. ZAMORA

¡COMPRE USTED! los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la Joyería, Relojería y Optica de la VIUDA DE CIRIACO DEL RIO SANTA CLARA, 27 ZAMORA (frente a la Audiencia)
Así como las Grafonolas Viva-Tonal, desde 225 a 4.500 pesetas.
Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.
Taller de composturas

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

25.518 Impositores en 31 de diciembre de 1929 **Capital por imposiciones 25.903.651,25**
SUCURSAL EN ZAMORA: CANOVAS, 2
Admite imposiciones desde una peseta "sin límite ni sucesivas imposiciones", produciendo todo el capital el impuesto el CUATRO POR CIENTO desde el día siguiente al de su imposición.
Los reintegros pueden verificarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis. Los sábados de cuatro a ocho.
En 31 de diciembre de cada año, sin necesidad de previo aviso, se acumulan los intereses al capital. dando así lugar al interés compuesto.
CONSEJO DE ADMINISTRACION: Presidente, don Fernando Rueda; Vicepresidente, don Jerónimo Aguado; Secretario, don Fernando Gutiérrez; Vice-secretario, don Vicente Tomé; Consejeros, don José María Cid y don Dacio Crespo; Jefe de la Sucursal, don César Alonso Redoli.

Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con Salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, para la Habana y Veracruz el 23 de cada mes
PROXIMAS SALIDAS
Precio en Tercera Habana-Veracruz
23 enero **ESPAGNE** 545,25-588,50
23 febrero **MEXIQUE** 545,25-588,50
23 marzo **Espagne.**
Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 100 pesetas.

EDUARDO FARIÑA
CONSIGNATARIO
Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Fariña. La Coruña

NELSON LINES

VAPORES CORREOS
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
PROXIMAS SALIDAS
10 de febrero **Highland Monarch**
24 de febrero **Highland Chleftain**
4 de marzo **Highland Brigade**
10 de marzo **Highland Prince's**

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70
NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.
Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.
En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.
Para informes, los consignatarios en Vigo: **ANDRES FARIÑA (S. E. N. C.)**
Agentes generales Apartado núm. 53

Débiles Elíxir Callo! que da Vida y Juventud

Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C. DE SEVILLA

Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.
La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción
"Cabo S. Antonio"
sadrá directamente del puerto de Cádiz el día 20 de febrero de 1931, para **Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires** admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:
Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.
Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.
Tercera preferente en camarotes de tres plazas,, pesetas 617,50 incluido impuestos.
Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.
Para detalles, su consignatario en Cádiz:
JUAN JOSE RAVINA, BEATO DIEGO, 13
Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

Mala Real Inglesa LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se indican:
Enero 31, Vapor **"ASTURIAS"**
Febrero 15, Vapor **"ALMANZORA"**
Nota.—El vapor "Asturias" suprime las escalas de Pernambuco y Bahía.
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el día 22 de Febrero, el vapor **"ALCANTARA"**
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70
SALIDAS DE VILLAGARCIA
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
Febrero 4, Vapor **"DARRO"**
" 18, id. **"DESEADO"**
Marzo 4, id. **"DESNA"**
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España
ESTANISLAO DURAN
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21.

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón
LOYD NORTE ALEMAN
Línea del Brasil-La Plata
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte

15 de Febrero	Wesser	Ptas. 593,70
28 febrero	Sierra Ventana	Ptas. 638,70
21 marzo	Sierra Morena	Ptas. 638,70
28 marzo	Madrid	Ptas. 593,70
18 abril	Werra	Ptas. 593,70
2 mayo	Sierra Ventana	Ptas. 638,70
9 mayo	Wesser	Ptas. 593,70
23 Mayo	Sierra Moreno	Ptas. 638,70

Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.
Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.
El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.
Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.
Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía,
LUIS G. REBOREDO ISLA
VIGO, García Olloqui, 2. Villagarcía Marina, 14

COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:
13 febrero **Massilia**
6 marzo **Lutetia**
Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 613,70
Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70
Id. del id. en 3.ª preferencia Pesetas 742,55
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
8 febrero **Fomose**
25 febrero **Groix**
PRECIOS
En tercera preferencia con camarote,, comedores y salón de conversación... 702,55
En tercera con camarote y comedores... 608,70
En tercera corriente..... 553,70
SALIDA DE CORUÑA
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
24 febrero **Groix**
4 marzo **Belle Isle**
Precio del billete en tercera clase, 553,50.
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.
Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España
ANTONIO CONDE, HIJOS
Vigo, Luis Taboada, 4.
La Coruña, Plaza Orense, 2.

MOTORES DE DOBLE RANURA
AEG
ARRANQUE-SIMPLIFICADO, SUSTITUYEN MOTORES CON ANILLOS ROZANTES
PIDA ESTE TIPO A SU PROVEEDOR
2 1/2% extra contra este recorte - Validez hasta 31 Julio 1931